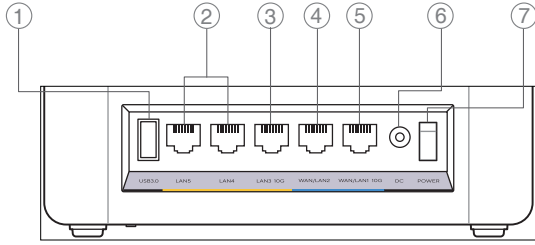


Quick Setup Guide

BE25000 Quad Band WiFi Router ZenWiFi BQ16

Router Overview



- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② LAN 4-5 port
- ③ 10G LAN3 port
- ④ WAN/LAN2 port
- ⑤ 10G WAN/LAN1 port
- ⑥ Power (DC) port
- ⑦ Power switch



ET

Algseadistuse kiirjuhend

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② LAN 4-5 pordid
- ③ 10G LAN3 pordid
- ④ WAN/LAN2 pordid
- ⑤ 10G WAN/LAN1 pordid
- ⑥ Toitepesa (DC)
- ⑦ Toitelüliti

HU

Gyors üzembehelyezési útmutató

- ① USB 3.2-es, 1x1. generációs
- ② Portok LAN 4-5
- ③ 10G LAN3 port
- ④ WAN/LAN2 port
- ⑤ 10G WAN/LAN1 port
- ⑥ Hálózati (DC) port
- ⑦ Főkapcsoló

FR

Guide de configuration rapide

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② Ports réseau local (LAN) 4-5
- ③ Port réseau local (LAN3) 10G
- ④ Port WAN/LAN2
- ⑤ Port WAN/LAN1 10G
- ⑥ Prise d'alimentation (CC)
- ⑦ Interrupteur d'alimentation

DE

Anleitung zur schnellen Einrichtung

- ① USB 3.2 (Gen1x1)-Anschluss
- ② LAN-Anschlüsse 4-5
- ③ 10G LAN-Anschluss 3
- ④ WAN/LAN-Anschluss 2
- ⑤ 10G WAN/LAN-Anschluss 1
- ⑥ Netzanschluss (DC-In)
- ⑦ Netzschalter

LV

Ātrās iestāšanās rokasgrāmata

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② LAN 4-5 ostām
- ③ 10G LAN3 pieslēgvietā
- ④ WAN/LAN2 pieslēgvietā
- ⑤ 10G WAN/LAN1 pieslēgvietā
- ⑥ Strāvas (DC) osta
- ⑦ Barošanas slēdzis

LT

Trumpoji naudojimo instrukcija

- ① USB 3.2„Gen 1x1“
- ② LAN 4-5 prievadai
- ③ 10G LAN3 prievadas
- ④ WAN/LAN2 prievadas
- ⑤ 10G WAN/LAN1 prievadas
- ⑥ Maitinimo (nuolatinės srovės įvado) prievadas
- ⑦ Įjungimo jungiklis

IT

Guida rapida all'installazione

- ① Porta USB 3.2 Gen 1x1
- ② Porta LAN 4-5
- ③ Porta LAN3 10G
- ④ Porta WAN / LAN2
- ⑤ Porta WAN/LAN1 10G
- ⑥ Porta ingresso alimentazione (DC)
- ⑦ Interruttore di alimentazione

NL

Beknopte handleiding

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② LAN 4-5 poorten
- ③ 10G LAN3-poort
- ④ WAN/LAN2-poort
- ⑤ 10G WAN/LAN1-poort
- ⑥ Netstroomaansluiting (DC)
- ⑦ Voedingsschakelaar

FI

Pika-asennusopas

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② LAN 4-5 portit
- ③ 10 G:n LAN3-portti
- ④ WAN/LAN2-portti
- ⑤ 10 G:n WAN/LAN1-portti
- ⑥ Virta (DC)-portti
- ⑦ Virtakytkin

DA

Hurtig installationsvejledning

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② LAN 4-5 porte
- ③ 10G LAN3-port
- ④ WAN/LAN2-port
- ⑤ 10G WAN/LAN1-port
- ⑥ Strøm (DC) port
- ⑦ Tænd/sluk-knap

PL

Skrócona instrukcja konfiguracji

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② Porty LAN 4-5
- ③ Port LAN3 10G
- ④ Port WAN/LAN2
- ⑤ Port WAN/LAN1 10G
- ⑥ Port wejścia zasilania (Wejście prądu stałego)
- ⑦ Przełącznik zasilania

RO

Ghid de configurare rapidă

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② Porturi LAN 4-5
- ③ Port LAN3 10G
- ④ Port WAN/LAN2
- ⑤ Port WAN/LAN1 10G
- ⑥ Port de alimentare (intrare c.c.)
- ⑦ Comutator pornire/oprire

SL

Navodila za hitro namestitvev

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② Vhodi LAN 4-5
- ③ Vhod 10G LAN3
- ④ Vhod WAN/LAN2
- ⑤ Vhod 10G WAN/LAN1
- ⑥ Vhod za napajanje (DC)
- ⑦ Stikalo za vklop/izklop

ES

Guía de instalación rápida

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② LAN 4-5 puertos
- ③ Puerto LAN3 de 10 GB
- ④ Puerto WAN/LAN2
- ⑤ Puerto WAN/LAN1 de 10 GB
- ⑥ Puerto de alimentación (DC)
- ⑦ Interruptor de alimentación

EL

Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② Θύρες LAN 4-5
- ③ 10G Θύρα LAN3
- ④ Θύρα WAN/LAN2
- ⑤ 10G Θύρα WAN/LAN1
- ⑥ Είσοδος τροφοδοσίας ρεύματος (DC)
- ⑦ Διακόπτης λειτουργίας

SV

Snabbinstallationsguide

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② LAN 4-5 Portar
- ③ 10G LAN3-port
- ④ WAN/LAN2-port
- ⑤ 10G WAN/LAN1-port
- ⑥ Strömångång (DC)
- ⑦ Strömbrytare

TR

Hızlı Kurulum Kılavuzu

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② LAN 4-5 bağlantı noktaları
- ③ 10G LAN3 port
- ④ WAN/LAN2 port
- ⑤ 10G WAN/LAN1 port
- ⑥ Güç (DC) bağlantı noktası
- ⑦ Güç düğmesi

SK

Sprievodca rýchlym nastavením

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② Porty LAN 4-5
- ③ Port siete 10G LAN3
- ④ Port siete WAN/LAN2
- ⑤ Port siete 10G WAN/LAN1
- ⑥ Port napájania (DC vstup jednosmerného prúdu)
- ⑦ Napájania vypínač

PT

Guia de Instalação Rápida

- ① USB 3.2 Geral 1x1
- ② LED 4 a 5 da LAN
- ③ Porta LAN3 10G
- ④ Porta WAN/LAN2
- ⑤ Porta WAN/LAN1 10G
- ⑥ Porta de alimentação (DC)
- ⑦ Interruptor de energia

AR

دليل الإعداد السريع

- ① USB 3.2 الجيل 1x1
- ② منافذ شبكة LAN من 4 إلى 5
- ③ منفذ 10G LAN3
- ④ منفذ WAN/LAN2
- ⑤ منفذ 10G WAN/LAN1
- ⑥ منفذ الطاقة (DC)
- ⑦ مفتاح التشغيل

NO

Hurtigoppsettsveiledning

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② LAN 4-5 porter
- ③ 10G LAN3-port
- ④ WAN/LAN2-port
- ⑤ 10G WAN/LAN1-port
- ⑥ Strømpport (DC)
- ⑦ Strømbryter

RU

Краткое руководство

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② Порты LAN 4-5
- ③ Порт LAN3 10 Гбит/с
- ④ Порт WAN/LAN
- ⑤ Порт WAN/LAN1 10 Гбит/с
- ⑥ Разъем питания (DC)
- ⑦ Кнопка питания

SR

Vodič za brzo korišćenje

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② LAN 4-5 portovi
- ③ 10G LAN3 portovi
- ④ WAN/LAN2 portovi
- ⑤ 10G WAN/LAN1 portovi
- ⑥ Port za napajanje (DC)
- ⑦ Prekidač za napajanje

HR

Brzi vodič za postavljanje

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② LAN 4-5 prikljucci
- ③ 10G LAN3 ulaz
- ④ WAN/LAN2 ulaz
- ⑤ 10G WAN/LAN1 ulaz
- ⑥ Ulaz za napajanje (DC)
- ⑦ Sklopka za uključivanje/isključivanje

HE

מדריך התקנה מוקצר

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② יציאות LAN 4-5
- ③ יציאת 210G LAN3
- ④ יציאת WAN/LAN2
- ⑤ יציאת 10G WAN/LAN1
- ⑥ חיבור לחשמל (DC)
- ⑦ מתג הפעלה

UK

Короткий посібник з налаштування

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② Порти LAN 4-5
- ③ Порт 10G LAN3
- ④ Порт WAN/LAN2
- ⑤ Порт 10G WAN/LAN1
- ⑥ Порт живлення (постійного струму)
- ⑦ Вимикач

BG

Ръководство за бърза инсталация

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② LAN 4-5 портове
- ③ 10G LAN3 Порт
- ④ WAN/LAN2 Порт
- ⑤ 10G WAN/LAN1 Порт
- ⑥ Порт захранване (DC)
- ⑦ Бутон за включване и изключване

CS

Stručná instalační příručka

- ① USB 3.2 Gen 1x1
- ② Port LAN 4-5
- ③ 10G WAN3 port
- ④ WAN/LAN2 port
- ⑤ 10G WAN/LAN1 port
- ⑥ Napájecí port (DC)
- ⑦ Vypínač

Specifications:

DC Power adapter	DC Output: +12V with max 5A current +19.5V with max 3.33A current		
Operating Temperature	0~40°C	Storage	0~70°C
Operating Humidity	50~90%	Storage	20~90%

Service and Support



<https://www.asus.com/support>

Video Tutorials

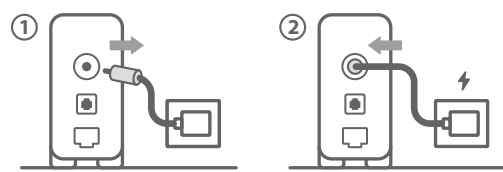


https://qr.asus.com/wl_videotutorials

1

Reboot modem and ensure its connection is ready

Notice: Unplug modem for 10 sec then plug back in



- FI** Käynnistä modeemi uudelleen ja varmista sen yhteys on valmis
Ilmoitus: Irrota modeemi pistorasista 10 sekunniksi ja liitä sitten takaisin
- DA** Genstart modemmet, og sørg for, at forbindelsen er klar
Bemærk: Afbryd modemmet i 10 sekunder, og tilslut det igen
- EL** Επανεκκινήστε το μόντεμ και ελέγξτε τη σύνδεση
Σημείωση: Αποσυνδέστε το μόντεμ από την τροφοδοσία για 10 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, συνδέστε το ξανά
- SV** Starta om modem och kontrollera att det är klart
OBS! Dra ut modemets kontakt i 10 sek. och sätt därefter i den igen
- NO** Start modemet på nytt og sørg for at tilkoblingen er klar
Merknad: Koble modemet fra strøm i 10 sekunder, og koble det deretter til igjen
- RU** Перезагрузите модем и убедитесь, что его подключение готово
Примечание: отключите модем на 10 секунд, затем снова подключите
- BG** Рестартирайте модема и се уверете, че връзката му е готова
Съобщение: Изключете модема за 10 секунди, след което отново го включете

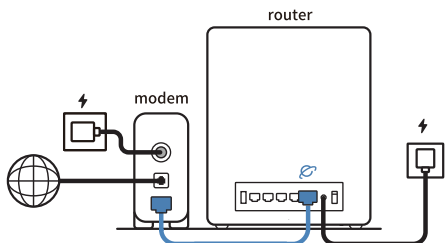
- CS** Restartujte modem a zkontrolujte, zda je jeho připojení připravené
Poznámka: Odpojte modem, počkejte 10 s a potom jej znovu připojte
- ET** Lähtestage modem ja veenduge, et sellel on ühendus Märkus: Võtke modemi pistik välja ja ühendage uuesti 10 sekundi pärast
- HU** Indítsa újra a modemet és győződjön meg, hogy a csatlakozás készen áll
Megjegyzés: Húzza ki a modemet 10 másodperc, majd dugja vissza
- LV** Atkārtoti palaidiet modemu un pārlicinieties, vai savienojums ir gatavs
Paziņojums: Atvienojiet modemu uz 10 sekundēm, pēc tam pievienojiet to atpakaļ
- LT** Perkraukite modemą ir įsitinkite, kad jo ryšys veikia Pastaba. Atjunkite modemą nuo elektros tinklo 10 sekundžių, tada vėl jį prijunkite
- PL** Uruchom ponownie modem i upewnij się, że jego połączenie jest gotowe
Uwaga: Odłącz modem od zasilania na 10 s, a następnie podłącz ponownie
- RO** Reporniți modemul și asigurați-vă că este pregătită conexiunea
Notă: Deconectați modemul timp de 10 secunde și apoi reconectați-l
- TR** Modemi yeniden başlatın ve bağlantısının hazır olduğundan emin olun
Uyarı: Modemin fişini 10 saniyelikine çıkarın, ardından tekrar takın
- SK** Reštartujte modem a skontrolujte jeho pripojenie, či je pripravené
Poznámka: Modem odpojte na 10 sekúnd a potom ho znova zapojte
- UK** Перезапустіть модем і переконайтеся, що його підключення готове
Примітка: Відключіть кабель модему на 10 секунд і знову підключіть його
- HR** Ponovno pokrenite modem i provjerite je li veza spremna
Obavijest: Iskopčajte modem u trajanju od 10 sekundi i zatim ga opet ukopčajte

- SR** Ponovo pokrenite modem i proverite da je njegova veza spremna
Obaveštenje: Izvucite modem iz struje na 10 sekundi i potom ga ponovo priključite
- SL** Modem ponovno zaženite in zagotovite, da je njegova povezava pripravljena
Obvestilo: Modem za 10 sekund izključite in nato ponovno vključite v omrežje
- FR** Redémarrez le modem et assurez-vous que sa connexion est prête
Remarque : Débranchez le modem pendant 10 secondes, puis rebranchez-le
- DE** Starten Sie das Modem neu und stellen Sie sicher, dass die Verbindung hergestellt ist
Hinweis: Trennen Sie das Modem für 10 Sekunden vom Stromnetz und schließen Sie es dann wieder an
- IT** Riavviare il modem e assicurarsi che la connessione sia pronta
Avviso: Scollegare il modem per 10 secondi, quindi ricollegarlo
- NL** Start de modem opnieuw op en controleer of de verbinding gereed is
Opmerking: Koppel de modem gedurende 10 seconden los en sluit deze vervolgens opnieuw aan
- PT** Reinicie o modem e certifique-se de que a ligação está preparada
Aviso: Desligue o modem da corrente elétrica durante 10 segundos e volte a ligá-lo
- ES** Reinicie el módem y asegúrese de que la conexión del mismo está preparada
Aviso: Desenchufe el módem durante 10 segundos y, a continuación, luego vuelva a enchufarlo
- AR** أعد تشغيل المودم وتحقق من أن اتصاله جاهز
ملاحظة: افصل المودم لمدة 10 ثوانٍ ثم أعد توصيله
- HE** הפעל מחדש את המודם וודא שהחיבור שלו מוכן
שים לב: נתק את המודם למשך 10 שניות ולאחר מכן חבר אותו בחזרה

2

Prepare your ASUS router and power it on

Once the status light is solid blue then it's ready for setup



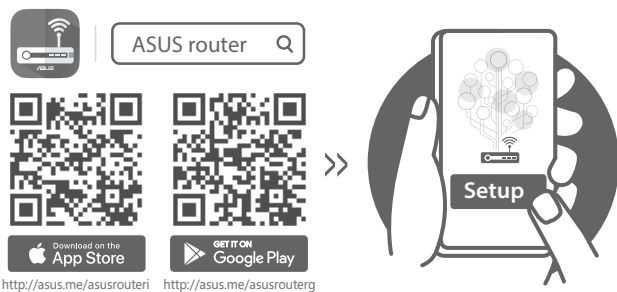
- FI** Valmistele ASUS-reititin ja käynnistä se
Kun tilan merkkivalo palaa sinisenä, se on valmis asetusta varten
- DA** Forbered din ASUS-router, og tænd den
Når statusindikatoren lyser blå, er den klar til konfiguration
- EL** Προετοιμάστε τον δρομολογητή ASUS και ενεργοποιήστε τον
Μόλις η ενδεικτική λυχνία κατάστασης ανάψει σταθερά με μπλε χρώμα, τότε ο δρομολογητής είναι έτοιμος για εγκατάσταση
- SV** Förbered din ASUS-router och starta den
När statuslampan lyser med fast blått ljus är den klar för installation
- NO** Gjør klar ASUS-ruteren, og slå den på
Når statuslampen lyser blått, er den klar for oppsett
- RU** Подготовьте роутер и включите его
Когда индикатор состояния загорится синим, устройство готово к настройке
- BG** Подгответе своя маршрутизатор ASUS и го включете
Когато индикаторът на състоянието свети синьо непрекъснато, тогава е готов за настройка

- CS** Připravte svůj router ASUS a zapněte jeho napájení
Jakmile stavová kontrolka svítí bíle, je připraven k instalaci
- ET** Valmistage ASUS-e ruuter ette ja ühendage toide
Kui oleku tuli põleb püsivalt sinisena, on seade seadistamiseks valmis
- HU** Készítse elő az ASUS routert és kapcsolja be
Amikor az állapótljelző fény folyamatosan kék, készen áll a telepítésre
- LV** Valmistage ASUS-e ruuter ette ja ühendage toide
Kui oleku tuli põleb püsivalt sinisena, on seade seadistamiseks valmis
- LT** Paruoškite ASUS kelvedį ir įjunkite jį
Užsidedus kontrolinei mėlynai būsenos lemputei, jis bus paruoštas sąrankai
- PL** Przygotuj router ASUS i uruchom go
Gdy wskaźnik stanu zacznie świecić na niebiesko, oznacza to, że urządzenie jest gotowe do konfiguracji
- RO** Pregătiți router-ul ASUS și porniți alimentarea
După ce lumina de stare se aprinde albastru solid, este gata de configurare
- TR** ASUS yönlendiricinizi hazırlayın ve açın
Durum ışığı kesintisiz mavi olduğunda kurulumla hazırdır
- SK** Pripravte si smerovač ASUS a zapnite ho
Keď svieti modrá svetelná kontrolka stavu, znamená to, že je pripravený na nastavenie
- UK** Підготуйте маршрутизатор ASUS і подайте на нього живлення
Щойно індикатор статусу засвітиться постійним блакитним, пристрій готовий до налаштування
- HR** Pripremite ASUS usmjerivač i uključite ga
Kada svjetlo statusa bude svijetlilo stalno plavo, bit će spreman za podešavanje

- SR** Spremite svoj ASUS ruter i uključite ga u struju
Kada je statusno svetlo postojano plavo, spreman je za podešavanje
- SL** Pripravite svoj usmerjevalnik ASUS in ga vklopite
Ko lučka stanja sveti modro, je usmerjevalnik pripravljen za nastavitve
- FR** Préparez votre routeur ASUS et allumez-le
Lorsque le voyant d'état devient bleu fixe, le routeur est prêt pour la configuration
- DE** Stellen Sie Ihren ASUS Router bereit und schalten Sie ihn ein
Sobald die Statusanzeige dauerhaft blau leuchtet, kann er eingerichtet werden
- IT** Preparare il router ASUS e accenderlo
Una volta che la spia di stato è blu fissa, è pronto per la configurazione
- NL** Bereid uw ASUS-router voor en schakel deze in
Zodra het statuslampje stabiel blauw oplicht, is deze klaar voor de installatie
- PT** Prepare o seu router ASUS e ligue-o
O dispositivo estará pronto a ser configurado quando a luz de estado estiver acesa em azul
- ES** Prepare el enrutador ASUS y enciéndalo
Una vez que la luz de estado permanezca fija en color azul, estará lista para la configuración
- AR** قم بإعداد جهاز توجيه ASUS الخاص بك وقم بتشغيله
بمجرد أن يصبح مصباح الحالة أزرقًا ثابتًا، يصبح جاهزًا للإعداد
- HE** תואר לעפרו ASUS בתנאי תא נכה
לאחר שנורית הסטטוס תדלוק קבוע, המכשיר יהיה מוכן להתקנה

3

Scan the code and download ASUS Router app for setup



- FI** Skanna koodi ja lataa ASUS Router -sovellus määrittääksesi sen
- DA** Scan koden, og download appen ASUS Router til konfigurationen
- EL** Σαρώστε τον κωδικό και κατεβάστε την εφαρμογή ASUS Router για εγκατάσταση
- SV** Skanna koden och ladda ned ASUS Router-appen för installation
- NO** Skann koden og last ned ASUS Router-appen for å sette opp

- RU** Отсканируйте QR-код и скачайте приложение ASUS Router для настройки
- BG** Сканирайте кода и изтеглете приложението ASUS Router за настройка
- CS** Oskenujte kód a stáhněte aplikaci ASUS Router k instalaci
- ET** Skannige koodi ja laadige seadistamiseks alla ASUS-e ruuteri rakendus
- HU** Olvassa be a kódot és tölts le az ASUS router alkalmazást a telepítéshez
- LV** Skenējiet kodu un lejupielādējiet ASUS maršrutētāju lietotni iestatīšanai
Nuskaitykite kodą ir atsisiųskite ASUS kelvedžio programėlę „ASUS Router“, kad galėtumėte pradėti sąranką
- LT** Skenуйте код і завантажте додаток ASUS Router для налаштування
- PL** Zeskanuj kod i pobierz aplikację ASUS Router w celu skonfigurowania
- RO** Scanați codul și descărcați aplicația ASUS Router pentru configurare
- TR** Kodunu tarayın ve kurulum için ASUS Yönlendiricisi uygulamasını indirin
- SK** Naskenujte kód a stiahnite si aplikáciu smerovača ASUS na nastavenie
- UK** Скануйте код і завантажте додаток ASUS Router для налаштування

- HR** Skenirajte kod i preuzmite aplikaciju ASUS Router radi podešavanja
- SR** Skenirajte kod i preuzmite aplikaciju za podešavanje ASUS rutera
- SL** Skenirajte kodo in prenesite aplikacijo ASUS Router, ki omogoča nastavitve
- FR** Scannez le code et téléchargez l'application ASUS Router pour la configuration
- DE** Scannen Sie den Code und laden Sie die ASUS Router-App zur Einrichtung herunter
- IT** Eseguire la scansione del codice e scaricare l'app ASUS Router per la configurazione
- NL** Scan de code en download de ASUS Router-app voor de installatie
- PT** Faça a leitura do código e transfira a aplicação ASUS Router para configurar
- ES** Escanee el código y descargue la aplicación ASUS Router para la configuración
- AR** امسح رمز ضوئيًا وقم بتنزيل تطبيق ASUS Router للإعداد
- HE** סרוק את קוד ה והורד את היישום ASUS Router לצורך ההתקנה